



ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Брюксел, 10.7.2012 г.
COM(2012) 386 final

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА

Финансова информация за Европейския фонд за развитие

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА

Финансова информация за Европейския фонд за развитие

1. ПРЕДГОВОР

В съответствие с член 7, параграф 3 от Вътрешното споразумение¹ и член 57, параграфи 3 и 4 от Финансовия регламент² за 10-ия ЕФР Комисията представя в настоящия документ прогнози за поетите задължения, плащанията и вноските за периода 2012—2013 г., като взема предвид прогнозите на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за Инвестиционния механизъм.

В настоящия документ са представени финансовото изпълнение на ЕФР (от 8-и до 10-и ЕФР) за 2011 г. и прогнозите за изпълнението за периода 2012—2014 г.

Вноските за инструментите, управлявани от ЕИБ в рамките на 9-ия и 10-ия ЕФР (Инвестиционния механизъм и лихвените субсидии), се плащат от държавите членки директно на Европейската инвестиционна банка. Вноските за другите инструменти, включително за предишните инструменти, управлявани от ЕИБ (рисковия капитал и лихвените субсидии), се плащат на Комисията.

2. ВЪВЕДЕНИЕ

Комисията и ЕИБ актуализираха прогнозите си за поетите задължения и за плащанията за 2012 и 2013 г. за всяка една от страните от АКТЬ³ и ОСТ⁴. Особено прогнозите за плащанията бяха събрани с цел да се помогне на държавите членки да предвидят възможно най-точно сумите, които трябва да заделят в националния си бюджет, като същевременно се осигури наличността на достатъчно финансови ресурси за ЕФР, за да се избегнат проблеми с ликвидността.

Съгласно член 7 от Вътрешното споразумение за 10-ия ЕФР⁵ и член 57, параграф 5 от Финансовия регламент⁶ прогнозите, предоставени в настоящия

¹ Вътрешно споразумение между представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, относно финансирането на помощта от Общността по многогодишната финансова рамка за периода 2008—2013 г. в съответствие със Споразумението за партньорство АКТЬ—ЕО и относно разпределянето на финансовата помощ за отвъдморските страни и територии, по отношение на които се прилага четвърта част от Договора за ЕО, ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 32.

² Регламент (ЕО) № 215/2008 на Съвета от 18 февруари 2008 г. относно Финансовия регламент, приложим за 10-ия Европейски фонд за развитие.

³ Държавите от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн.

⁴ Отвъдморски страни и територии.

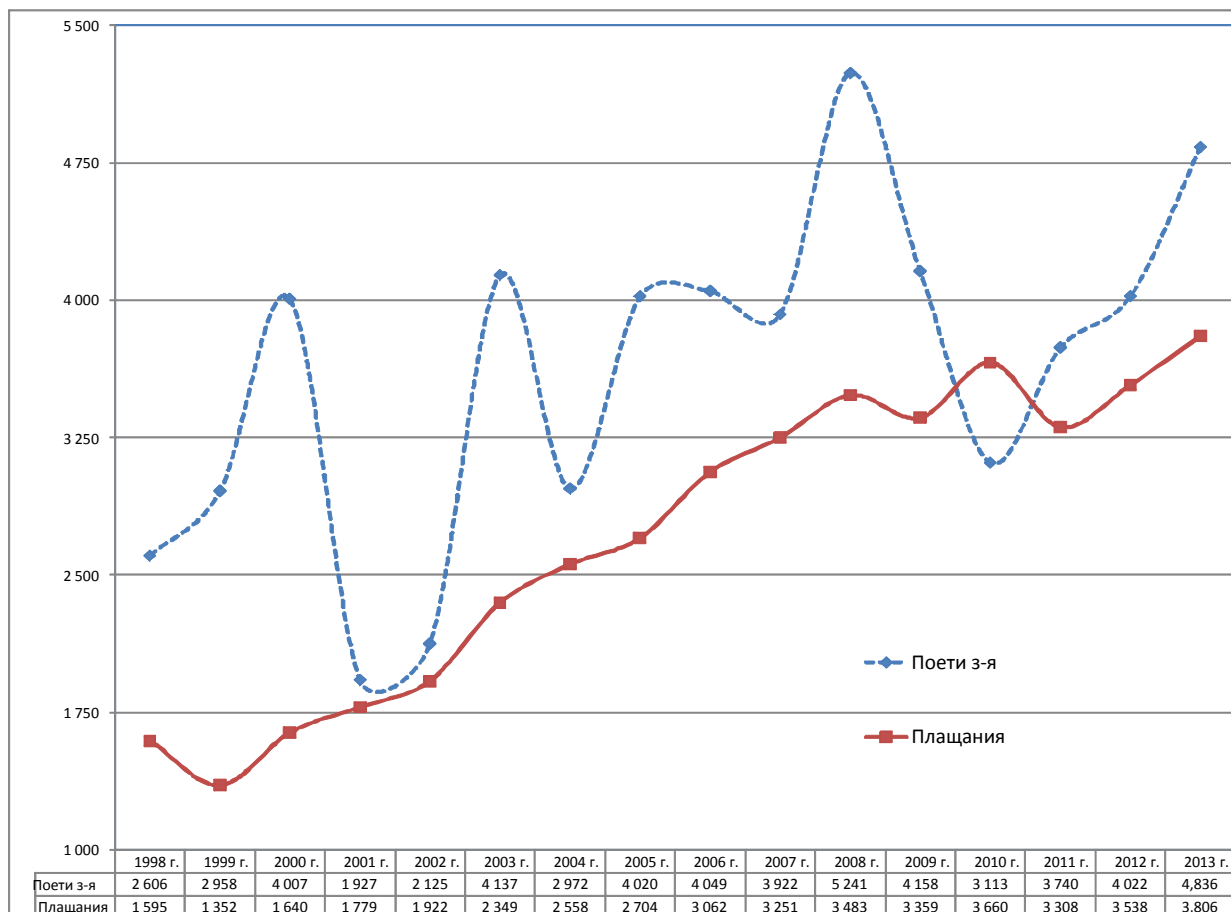
⁵ ОВ L 247, 9.9.2006 г., стр. 32.

⁶ Регламент (ЕО) № 215/2008 на Съвета от 18 февруари 2008 г. относно Финансовия регламент, приложим за 10-ия Европейски фонд за развитие.

документ, ще бъдат актуализирани в съобщението, което ще бъде публикувано през октомври 2012 г.

В графиката по-долу е представена общата тенденция на поетите задължения и на плащанията, като са включени и прогнозите за 2012—2013 г. (Комисия и ЕИБ).

Брутни поети задължения и плащания: тенденция за периода 1998—2013 г. (млн. ЕВРО)⁷



3. ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ФОНДОВЕ ЗА РАЗВИТИЕ КЪМ 31 ДЕКЕМВРИ 2011 Г. (ПОЕТИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ, ПЛАЩАНИЯ И ФИНАНСОВА СИТУАЦИЯ)

В приложения 1, 2 и 3 са посочени съответно действителните поети задължения, плащания и финансова ситуация, отчетени през 2011 г., в сравнение с прогнозите от октомври 2011 г.⁸, както и прогнозите за 2012 и 2013 г.

Към края на 2011 г. размерът на поетите задължения възлиза приблизително на 63 % от средствата по 10-ия ЕФР, което означава, че сме на път да постигнем целта си за всички средства по 10-ия ЕФР да бъдат поети задължения преди края на 2013 г.

⁷ Стойностите за 2012—2013 г. са прогнозни.

⁸ СОМ(2011) 692 окончателен от 26.10.2011 г.

4. ФИНАНСОВИ ПРОГНОЗИ ЗА 2012—2014 Г.⁹

Таблицата по-долу съдържа актуализация въз основа на последните прогнози, направени от нас.

Прогнози 2012—2014 г. (*)

	2012 г.	2013 г.	2014 г.
Поети задължения			
Комисия	3.400	4.200	3.750
ЕИБ	622	636	685
Плащания			
Комисия	3.103	3.400	3.400
ЕИБ	435	406	545
Вноски			
Комисия	2.600	3.300	3.400
ЕИБ	280	250	520

* брутни стойности, т.е. без да са приспаднати отменените задължения и възстановените суми/обратните постъпления. Този подход съответства на подхода, използван за общия бюджет на ЕС.

5. ПРОГНОЗИ ЗА ФИНАНСОВОТО ИЗПЪЛНЕНИЕ ЗА 2012 И 2013 Г.

Новите прогнози са представени в приложения 1—3.

Размерът на вноските на държавите членки за ЕФР за 2012 г. бе определен от Съвета през октомври 2011 г.¹⁰ в размер на 3 600 млн. EUR за Комисията и 280 млн. EUR за ЕИБ. Новите прогнози за 2012 г. потвърждават нуждите от касова наличност на ЕИБ в размер на 280 милиона EUR. Поради по-ниския от прогнозирания размер на плащанията през 2011 г. и факта, че значително парично салдо беше пренесено от 2010 г., Комисията счита, че е оправдано да намали своето искане на 2 600 млн. EUR.

Новият таван, предложен за вноските на държавите членки през **2013 г.**, възлиза на 3 300 млн. EUR за Комисията и 250 млн. EUR за ЕИБ¹¹.

Трябва да се подчертае, че тези данни са предварителна прогноза и трябва да се използват предпазливо. Комисията и ЕИБ ще направят нови по-надеждни прогнози след лятото. Те ще бъдат представени в съобщението, което ще бъде публикувано през октомври.

⁹ Тъй като финансовата рамка за периода след 2013 г. още не е договорена и се очаква да има съществено отражение върху стойностите за изпълнението, сумите за 2014 г. са представени *pro temora* и не са представени прогнози за 2015 г.

¹⁰ Решение на Съвета от 18 ноември 2011 г. – документ на Съвета 16965/11.

¹¹ Решение на Съвета от 18 ноември 2011 г. – документ на Съвета 16965/11.

Приложение 1: Брутни поети задължения за 2011 г. и прогноза за 2012 г. и 2013 г. (млн. EUR)

	2011 г.		2012 г.		2013 г.	
	КОМ окт.11 г.	изпълн.	КОМ окт. 11 г.	преразгл.	КОМ окт.11 г.	преразгл.
Региони						
Източна Африка	388	438	703	774		
Западна Африка	841	1001	1.168	986		
Централна Африка	440	453	192	352		
Карибите	395	231	60	310		
Тихоокеанския регион	41	41	167	141		
Южна Африка	199	220	540	483		
Междинна сума	2304	2384	2830	3046		
Други						
Механизъм във връзка с водоснабдяването и енергетиката	127	107	93	81		
Други*	819	788	827	273		
Общо Европейска комисия	3.250	3.279	3.750	3.400	3.900	4.200
Механизъм за инвестиции	504	407	450	500	500	550
Лихвени субсидии	75	54	90	122	90	86
Общо ЕИБ	579	461	540	622	590	636
ОБЩО ЕК+ЕИБ	3829	3740	4290	4022	4490	4836

Брутни поети задължения, т.е. без да са приспаднати отменените бюджетни кредити.

*Включва някои разходи за подкрепа, напр. за подкрепа на съвместните институции и Секретариата на АКТБ.

Приложение 2: Изпълнени brutни плащания през 2011 г. и прогнози за 2012 г. и 2013 г. (млн. EUR)

	2011 г.		2012 г.		2013 г.	
	КОМ окт.11 г.	изпълн.	КОМ окт. 11 г.	преразгл.	КОМ окт. 11 г.	преразгл.
Региони						
Източна Африка	477	499	521	431		
Западна Африка	738	724	850	797		
Централна Африка	441	360	546	401		
Карибите	234	183	297	271		
Тихоокеанския регион	90	76	99	130		
Южна Африка	340	303	485	363		
Междинна сума	2.320	2.145	2.798	2.393		
Други						
Механизъм в подкрепа на мира	116	142	150	92		
Доверителен фонд за инфраструктурата	50	0	54	50		
Механизъм FLEX във връзка с уязвимостта	66	4	0	0		
Механизъм във връзка с водоснабдяването и енергетиката	158	154	87	113		
Рисков капитал (*)	25	19	20	20		
Други	748	477	541	435		
Междинна сума	3.483	2.941	3.650	3.103		
Stabex	17	4	0	0		
Общо Европейска комисия	3.500	2.945	3.650	3.103	3.900	3.400
Механизъм за инвестиции	310	309	300	313	300	320
Лихвени субсидии	75	54	90	122	90	86
Общо ЕИБ	385	363	390	435	390	406
ОБЩО ЕК+ЕИБ	3.885	3.308	4.040	3.538	4.290	3.806

Брутни плащания, т.е. без да са приспаднати възстановени суми.

*Включително лихвените субсидии в рамките на предходните ЕФР.

Приложение 3: Финансово положение в края на 2011 г. и прогноза за 2012 г. и 2013 г. (млн. EUR)

	Съобщение от октомври 2011 г. 1			Преразгледано			
	Комисия	ЕИБ	ОБЩО	Комисия	ЕИБ	ОБЩО	
Салдо към 31.12.2010 г. 2	715	129	844	715	129	844	
2011 г.	Вноски за 2011 г., от които:	3.100	200	3.300	3.100	200	3.300
	1-ви транш	1.910	100	2.010	1.910	100	2.010
	2-ри транш	1.000	100	1.100	1.000	100	1.100
	3-ти транш	190	0	190	190	0	190
	Вноски за 2011 г., получени през 2010 г.	-272		-272	-272		-272
	Вноски за 2010 г., получени през 2011 г.	124		124	124		124
	Вноски за 2012 г., получени през 2011 г.			0	295		295
	Вноски за 2011 г., неполучени в края на годината			0	-7		-7
	Обратни постъпления 3		140	140		127	127
	Възстановени суми, лихви и други	90		90	97		97
	Възстановени суми по Stabex (прехвърлими за НИП по 10-ия ЕФР)	10		10	26		26
	Общо плащания 4	-3.500	-385	-3.885	-2.941	-363	-3.304
	Плащания по Stabex (вече финансирани)	17		17	3		3
	Салдо към 31.12.2011 г. 5	284	84	368	1.140	93	1.233
2012 г.	Вноски за 2012 г., от които:	3.600	280	3.880	2.600	280	2.880
	1-ви транш	1.950	100	2.050	1.950	100	2.050
	2-ри транш	1.200	100	1.300	450	100	550
	3-ти транш	450	80	530	200	80	280
	Вноски за 2012 г., получени през 2011 г.			0	-295		-295
	Вноски за 2011 г., получени през 2012 г.			0	7		7
	Обратни постъпления 3		110	110		110	110
	Възстановими суми, лихви и други	65		65	65		65
	Общо плащания 4	-3.650	-390	-4.040	-3.103	-435	-3.538
	Плащания по Stabex (вече финансирани)			0	0		0
Салдо към 31.12.2012 г.	299	84	383	414	48	462	
2013 г.	Вноски за 2013 г., от които:	3.800	250	4.050	3.300	250	3.550
	Обратни постъпления 3		110	110		110	110
	Възстановени суми, лихви и други			0	50		50
	Общо плащания 4	-3.900	-390	-4.290	-3.400	-406	-3.806
	Плащания по Stabex (вече финансирани)			0			0
Салдо към 31.12.2013 г.	199	54	253	364	2	366	

¹ СОМ(2011) 692 окончателен от 26.10.2011 г.

² Средства, налични за операции.

³ Без разходите за управление на ЕИБ

⁴ Включително лихвените субсидии в рамките на предходните ЕФР

⁵ Това салдо не включва:

- кофинансирането, получено от държавите членки; салдото за него възлиза на 79 млн. EUR към 31.12.2011 г.
- салдото по гаранционните сметки по Stabex в размер на 5 млн. EUR към 31.12.2011 г.

Приложение 4 — Вноски за ЕФР за 2012 г. по държави членки (в EUR)

Вноски за ЕФР за 2012 г. (EUR)

ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ	Ключов	Ключов	Направен 1-ви транш		Поскан 2-ри транш		Прогнозен 3-ти транш		Общо 1-ви транш	Общо 2-ри транш	Общо 3-ти транш	Общо ЕИБ за 2012 г. (9-ти ЕФР)	Общо Комисия за 2012 г. (10-ти ЕФР)	Общо за 2012 г.
	9-ти ЕФР	10-ти ЕФР	платен на ЕИБ 9-ти ЕФР	платен на Комисия 10-ти ЕФР	платен на ЕИБ 9-ти ЕФР	платен на Комисия 10-ти ЕФР	платен на ЕИБ 9-ти ЕФР	платен на Комисия 10-ти ЕФР						
	%	%												
БЕЛГИЯ	3,92	3,53	3.920.000	68.835.000	3.920.000	15.885.000	3.136.000	7.060.000	72.755.000	19.805.000	10.196.000	10.976.000	91.780.000	102.756.000
ДАНИЯ	2,14	2,00	2.140.000	39.000.000	2.140.000	9.000.000	1.712.000	4.000.000	41.140.000	11.140.000	5.712.000	5.992.000	52.000.000	57.992.000
ГЕРМАНИЯ	23,36	20,50	23.360.000	399.750.000	23.360.000	92.250.000	18.688.000	41.000.000	423.110.000	115.610.000	59.688.000	65.408.000	533.000.000	598.408.000
ГЪРЦИЯ	1,25	1,47	1.250.000	28.665.000	1.250.000	6.615.000	1.000.000	2.940.000	29.915.000	7.865.000	3.940.000	3.500.000	38.220.000	41.720.000
ИСПАНИЯ	5,84	7,85	5.840.000	153.075.000	5.840.000	35.325.000	4.672.000	15.700.000	158.915.000	41.165.000	20.372.000	16.352.000	204.100.000	220.452.000
ФРАНЦИЯ	24,30	19,55	24.300.000	381.225.000	24.300.000	87.975.000	19.440.000	39.100.000	405.525.000	112.275.000	58.540.000	68.040.000	508.300.000	576.340.000
ИРЛАНДИЯ	0,62	0,91	620.000	17.745.000	620.000	4.095.000	496.000	1.820.000	18.365.000	4.715.000	2.316.000	1.736.000	23.660.000	25.396.000
ИТАЛИЯ	12,54	12,86	12.540.000	250.770.000	12.540.000	57.870.000	10.032.000	25.720.000	263.310.000	70.410.000	35.752.000	35.112.000	334.360.000	369.472.000
ЛЮКСЕМБУРГ	0,29	0,27	290.000	5.265.000	290.000	1.215.000	232.000	540.000	5.555.000	1.505.000	772.000	812.000	7.020.000	7.832.000
НИДЕРЛАНДИЯ	5,22	4,85	5.220.000	94.575.000	5.220.000	21.825.000	4.176.000	9.700.000	99.795.000	27.045.000	13.876.000	14.616.000	126.100.000	140.716.000
АВСТРИЯ	2,65	2,41	2.650.000	46.995.000	2.650.000	10.845.000	2.120.000	4.820.000	49.645.000	13.495.000	6.940.000	7.420.000	62.660.000	70.080.000
ПОРТУГАЛИЯ	0,97	1,15	970.000	22.425.000	970.000	5.175.000	776.000	2.300.000	23.395.000	6.145.000	3.076.000	2.716.000	29.900.000	32.616.000
ФИНЛАНДИЯ	1,48	1,47	1.480.000	28.665.000	1.480.000	6.615.000	1.184.000	2.940.000	30.145.000	8.095.000	4.124.000	4.144.000	38.220.000	42.364.000
ШВЕЦИЯ	2,73	2,74	2.730.000	53.430.000	2.730.000	12.330.000	2.184.000	5.480.000	56.160.000	15.060.000	7.664.000	7.644.000	71.240.000	78.884.000
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО	12,69	14,82	12.690.000	288.990.000	12.690.000	66.690.000	10.152.000	29.640.000	301.680.000	79.380.000	39.792.000	35.532.000	385.320.000	420.852.000
БЪЛГАРИЯ		0,14	0	2.730.000	0	630.000	0	280.000	2.730.000	630.000	280.000	0	3.640.000	3.640.000
ЧЕШКАТА РЕПУБЛИКА		0,51	0	9.945.000	0	2.295.000	0	1.020.000	9.945.000	2.295.000	1.020.000	0	13.260.000	13.260.000
ЕСТОНИЯ		0,05	0	975.000	0	225.000	0	100.000	975.000	225.000	100.000	0	1.300.000	1.300.000
КИПЪР		0,09	0	1.755.000	0	405.000	0	180.000	1.755.000	405.000	180.000	0	2.340.000	2.340.000
ЛАТВИЯ		0,07	0	1.365.000	0	315.000	0	140.000	1.365.000	315.000	140.000	0	1.820.000	1.820.000
ЛИТВА		0,12	0	2.340.000	0	540.000	0	240.000	2.340.000	540.000	240.000	0	3.120.000	3.120.000
УНГАРИЯ		0,55	0	10.725.000	0	2.475.000	0	1.100.000	10.725.000	2.475.000	1.100.000	0	14.300.000	14.300.000
МАЛТА		0,03	0	585.000	0	135.000	0	60.000	585.000	135.000	60.000	0	780.000	780.000
ПОЛША		1,30	0	25.350.000	0	5.850.000	0	2.600.000	25.350.000	5.850.000	2.600.000	0	33.800.000	33.800.000
РУМЪНИЯ		0,37	0	7.215.000	0	1.665.000	0	740.000	7.215.000	1.665.000	740.000	0	9.620.000	9.620.000
СЛОВЕНИЯ		0,18	0	3.510.000	0	810.000	0	360.000	3.510.000	810.000	360.000	0	4.680.000	4.680.000
СЛОВАКИЯ		0,21	0	4.095.000	0	945.000	0	420.000	4.095.000	945.000	420.000	0	5.460.000	5.460.000
ОБЩО ЕС-27	100	100	100.000.000	1.950.000.000	100.000.000	450.000.000	80.000.000	200.000.000	2.050.000.000	550.000.000	280.000.000	280.000.000	2.600.000.000	2.880.000.000